378R1680

Nr L 193/10 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 18.7.78

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1680/78

av den 17 juli 1978

om justering av de exportbidrag för malt som fastställs i artikel 16.4 i förordning (EEG) nr 2727/75

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2727/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål([1]), senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1254/78([2]), särskilt artikel 16.6 i denna, och

med beaktande av följande:

För malt av korn som exporteras under de två första månaderna av det regleringsår för vilket förhandsbesked om exportbidrag lämnades före den 1 augusti, fastställs i artikel 16.4 i förordning (EEG) nr 2727/75 villkoren för hur det förutfastställda bidraget skall justeras.

När denna justering skall göras är det nödvändigt att säkerställa att den malt av korn som exporteras under regleringsårets två första månader fanns i lager vid utgången av föregående regleringsår, eller är framställd av korn som fanns i lager vid den tidpunkten. Det är därför nödvändigt att kontrollera den kvantitet korn och malt som finns i lager vid utgången av regleringsåret i fråga. De behöriga myndigheterna i varje medlemsstat skall ansvara för kontrollen av dessa kvantiteter och vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de gemenskapsbestämmelser uppfylls som rör justeringen av exportbidragen för malt som exporteras under den aktuella perioden.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Bestämmelserna i denna förordning gäller för lager av malt eller korn vid regleringsårets slut, för vilka den övergångsersättning som anges i artikel 9 i förordning (EEG) nr 2727/75 inte har fastställts för de nämnda produkterna, och som exporteras i form av malt under de första två månaderna av påföljande regleringsår i enlighet med en licens för vilken förutfastställelse av exportbidraget lämnades före den 1 augusti.

2. När exportdagen fastställs skall detta ske på grundval av den dag då de tullformaliteter som anges i artikel 9.3 b i förordning (EEG) nr 193/75([3])avslutas.

Artikel 2

1. För att vara berättigad till justering av exportbidraget för malt av korn enligt artikel 16.4 i förordning (EEG) nr 2727/75, skall exportören

— om malten är framställd av korn som fanns i lager vid regleringsårets slut, till den behöriga myndigheten i den medlemsstat som ansvarar för utbetalningen av bidraget, överlämna handlingar som intygar

  a) att kornet kommer från lager som i enlighet med artikel 3 nedan deklarerats till den behöriga myndigheten i den medlemsstat inom vilkens territorium lagren var belägna,

  b) att malten exporterades efter den 31 juli men före den 1 oktober under året i fråga.

— om malten fanns i lager vid regleringsårets slut, till den behöriga myndigheten i den medlemsstat som ansvarar för utbetalningen av bidraget, överlämna handlingar som intygar

  a) att malten kommer från lager som i enlighet med artikel 3 nedan deklarerats till den behöriga myndigheten i den medlemsstat inom vilkens territorium lagren var belägna,

  b) att malten exporterades efter den 31 juli men före den 1 oktober under året i fråga.

2. De handlingar som anges i punkt 1 a första och andra strecksatserna skall förvaras av den behöriga myndighet som ansvarar för utbetalningen av bidraget.

Artikel 3

1. Den som innehar lager av malt eller korn som kan komma att exporteras i form av malt med justerat bidrag, skall genom rekommenderat brev, telex eller telegram,

([1]) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 1.
([2]) EGT nr L 156, 14.6.1978, s. 1.
([3]) EGT nr L 25, 31.1.1975, s. 10.

avsänt senast den tredje arbetsdagen i augusti ha inlämnat en deklaration till den behöriga myndigheten i den medlemsstat inom vilkens territorium lagren är belägna, och där ange de ovannämnda lager av malt och korn som han innehade den 31 juli. En sådan deklaration skall minst innehålla de upplysningar som anges i bilagan.

2. Om de villkor som anges i punkt 1 är uppfyllda skall den behöriga myndigheten på anmodan av den berörda parten, utfärda ett eller flera intyg som anger att de exporterade produkterna verkligen fanns i lager vid utgången av föregående regleringsår och att bidraget därför kan justeras i enlighet med artikel 16.4 i förordning (EEG) nr 2727/75.

Intyg får endast utfärdas för en kvantitet som inte överstiger den kvantitet som deklarerats enligt punkt 1. På begäran av den berörda parten får ett tidigare utfärdat intyg bytas ut mot ett eller flera intyg för delkvantiteter.

Artikel 4

1. Den behöriga myndigheten i varje medlemsstat skall

a) genomföra de kontroller av lager och lagerrörelser som är nödvändiga inom dess territorium,

b) besluta om alla ytterligare åtgärder som är nödvändiga med hänsyn till de särskilda förhållanden som råder inom dess territorium och särskilt fastställa de tidsperioder då kontroller av lager och lagerrörelser skall genomföras.

2. Medlemsstaterna skall senast den 31 december det aktuella året till kommissionen insända en skriftlig rapport om denna förordnings genomförande, och där ange de kvantiteter korn och malt som fanns i lager vid regleringsårets slut och de kvantiteter malt som exporterats enligt denna förordning.

3. I varje medlemsstat skall den behöriga myndigheten utgöras av interventionsorganet eller något annat organ som medlemsstaten utser.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 17 juli 1978.

På kommissionens vägnar
Finn GUNDELACH
Vice ordförande

BILAGA

Grundläggande upplysningar som skall lämnas i samband med deklarationen av malt eller korn i lager den 31 juli

A. *Malt*

1. Kvantitet, uppdelad efter maltkategori.
2. Lagringsplats.

B. *Korn*

1. Kvantitet.
2. Lagringsplats.
3. Deklaration som intygar att
   a) kornet inte härrör från den nya skörden i gemenskapen,
   b) kornet är lämpligt för bearbetning till malt.